SIEMENS



Gigaset SL37H

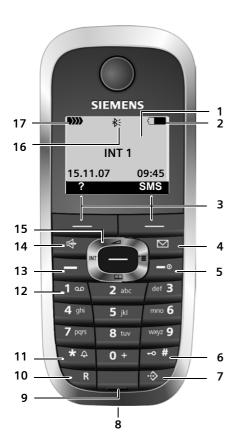
Issued by Gigaset Communications GmbH Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG

© Gigaset Communications GmbH 2008 All rights reserved. Subject to availability. Rights of modifications reserved.

www.gigaset.com

Gigaset

Présentation du combiné



Remarque:

Représentation d'un combiné inscrit sur une base compatible SMS.

- 1 Ecran (affichage) en mode veille
- 2 Niveau de charge du bloc de batteries

(entre vide et plein)
clignotant : bloc de batteries presque

déchargé
☐■ ☐■ clignotant : bloc de batteries en cours de charge

- 3 Touches écran (p. 9)
- 4 Touche « Messages »

Accès au journal des appels et à la liste des messages ;

Clignotante : nouveau message ou

nouvel appel

5 Touches « Raccrocher » et « Marche/ Arrêt »

- Mettre fin à la communication
- Annuler la fonction en cours
- Remonter d'un niveau de menu (appui bref)
- Retour au mode veille (appui long)
- activation/désactivation du combiné (appui long en mode veille)

6 Touche « Dièse »

Verrouillage clavier (appui long en mode veille)

Modes MAJ / Min / Num (appuis successifs lors de la saisie)

- 7 Répertoire spécial
- 8 Prise pour kit oreillette et interface PC
- 9 Microphone

10 Touche R

- Double appel (Flash)
- Insertion d'une pause entre les chiffres (appui long)

11 Touche « Etoile »

Activation/désactivation des sonneries (appui long) Ouverture du tableau des caractères

spéciaux 12 **Touche 1**

Sélection du répondeur (selon la base)/ de la messagerie externe (appui long)

13 Touche « Décrocher »

- Prendre l'appel
- Appui long : prise de ligne
- Appui court : liste des N° Bis, composer un N°.

Lors de la rédaction d'un SMS : envoi du SMS

14 Touche « Mains-libres »

Alterner entre les modes « Ecouteur » et « Mains-Libres » et inversement.
Allumée : mode « Mains-libres » activé ;
Clianotante : appel entrant

- 15 Touche de navigation (p. 8)
- 16 Bluetooth active (p. 29)
- 17 Intensité de la réception

 \$\infty \infty \infty

D>>> clignotant : aucun signal

Sommaire

Sommane
Présentation du combiné1
Consignes de sécurité 3
Gigaset SL37H : bien plus qu'un simple téléphone 5
Premières étapes5Contenu de l'emballage5Installation du support chargeur5Mise en service du combiné6Inscription / Appairage du combiné à la3base7
Utilisation du combiné 8
Touche Navigation
Retour en mode veille 9
Navigation par menu 10
Correction d'erreurs de saisie 10
ECO DECT10
Appels 11 Appels externes 11 Fin de la communication 11 Prise d'appel 11 Mode « Mains-libres » 11 Mode secret 12 Appel interne 12
Répertoire et autres listes 12
Répertoire principal/spécial
Répertoire réseau
Touche « Messages »
Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce18
Mode Talkie-Walkie 19
Réglages du combiné20 Numérotation abrégée
Touches de raccourci
d'affichage
Réglages écran21Choix de l'écran de veille22

Eclairage de l'écran	22
Activation/désactivation du décroché automatique	22
Réglage des volumes d'écoute	
Réglage des sonneries	
Album média	
Activation/désactivation des	
tonalités d'avertissement	26
Réveil/Alarme	26
Agenda (calendrier des RdV)	
Affichage des rendez-vous et	
dates anniversaires échus	
Bluetooth	28
Réglage des préfixes	31
Rétablissement des réglages	
usine du combiné	31
Annexe	31
Entretien	31
	31
Questions-réponses	32
Service clients (Customer Care)	32
Homologation	33
Certificat de garantie	
Caractéristiques techniques	36
Remarques concernant le	
Manuel d'utilisation	36
Exemple de sélection de menu	36
Exemple de saisie sur plusieurs	
lignes	
Edition du texte	37
Fonctions supplémentaires	
via une interface PC	39
Accessoires	39
Index	40

Consignes de sécurité

Attention:

Lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant utilisation.

Communiquer les recommandations qui y figurent à vos enfants et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.



Utiliser exclusivement le bloc-secteur fourni, comme indiqué sous la base ou le chargeur.



Insérer uniquement le **bloc de batteries rechargeables homologué** (p. 36)! Ne jamais utiliser un bloc de batteries autre ou des piles non rechargeables, susceptibles d'endommager le combiné, d'entraîner un risque pour la santé et de provoquer des blessures.

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mainslibres est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les appareils auditifs.



Ne pas installer la base et le support chargeur en extérieur ou dans une pièce humide (cuisine, salle de bains, etc. ...).

La base, le support chargeur comme le combiné ne sont pas étanches aux projections d'eau (p. 31).



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).



Lorsque vous confiez votre Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Les bases défectueuses doivent être désactivées ou réparées par Service pour ne pas nuire au bon fonctionnement des autres services, le cas échant.

Consignes de sécurité



La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.

Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contactez votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Remarque:

Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles quelle que soit la base autre que le Gigaset SL370 avec laquelle le combiné SL37H pourrait être appairé.

Gigaset SL37H : bien plus qu'un simple téléphone

Votre téléphone, qui est équipé d'un écran graphique couleur (65 000 couleurs), ne se contente pas de permettre l'enregistrement d'un répertoire d'environ 250 contacts multi critères (maison, bureau, mobile, adresse E-Mail, etc. ...) (p. 12) – il sait faire beaucoup plus que cela, vous pouvez :

- Associer les numéros d'appel importants ou les fonctions couramment utilisées aux touches de votre téléphone.
 Il suffit alors d'une seule pression de touche pour accéder directement au numéro ou à la fonction associé(e) (p. 20).
- Attribuer le statut VIP à vos correspondants importants: vous pourrez ainsi reconnaître leurs appels grâce à une sonnerie spécifique (p. 14).
- Associer des images à vos correspondants. Vous pourrez ainsi reconnaître la personne qui vous appelle sur l'écran de votre combiné.
 Condition préalable : « Présentation du numéro de l'appelant ».
- Transférer les entrées importantes du répertoire sous forme de vCard à votre répertoire réseau : ces numéros peuvent alors être utilisés depuis n'importe quel téléphone.
- Enregistrer les rendez-vous (p. 27) et dates anniversaires de vos proches (p. 16). Le téléphone vous les rappellera en temps utile.
- ◆ Grâce à la technologie sans fil Bluetooth™, communiquez avec d'autres appareils (p. ex., kits piéton) qui intègrent également cette technologie (voir p. 28).

Appréciez votre nouveau téléphone!

Premières étapes

Contenu de l'emballage

- ♦ un combiné Gigaset SL37H,
- un support chargeur avec bloc secteur,
- un bloc de batteries,
- un couvercle de batterie,
- un clip ceinture,
- ◆ un mode d'emploi.

Installation du support chargeur

Le support chargeur est prévu pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

A noter:

- Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur ou à la lumière directe du soleil.
- Ne pas positionner le téléphone à proximité immédiate d'autres appareils électriques.
- Protégez le Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et les liquides corrosifs.

Portée et intensité de la réception

Portée :

- Dans des espaces ouverts : jusqu'à 300 m
- ◆ Dans des bâtiments : jusqu'à 50 m

Intensité de la réception :

Le téléphone indique la qualité de la liaison radio entre la base et le combiné :

- ♦ bonne à faible : ▶>>> ▶>>> ▶>>> ▶>>>,
- ◆ aucune réception : ▷>>> clignote.

Mise en service du combiné



L'écran est protégé par un film. **Retirez-le!**

Insertion du bloc de batteries

Attention:

Utiliser exclusivement le bloc de batteries rechargeables fourni par Gigaset Communications GmbH * (p. 36)! En d'autres termes, ne jamais utiliser de piles normales (non rechargeables) qui peuvent endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. L'enveloppe du bloc de piles ou du bloc de batteries pourrait, par ex., être détruite et le bloc de batteries pourrait exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- * Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG.
- Introduire le bloc de batteries dans le logement par la gauche en l'inclinant, les ergots vers l'avant.
- Appuyer ensuite vers le bas jusqu'à ce que le ressort de maintien latéral du bloc de batteries soit fermement enclenché dans le boîtier.



A noter:

Pour retirer le bloc de batteries vous devez d'abord appuyer sur le ressort de maintien latéral.

Fermeture du couvercle de la batterie

 Aligner le couvercle de la batterie avec le boîtier, puis appuyer jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Fixation du clip ceinture

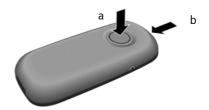
A la hauteur de l'écran, le combiné présente des encoches latérales pour le clip ceinture.

Appuyer le clip ceinture sur l'arrière du combiné jusqu'à ce que les ergots s'encliquettent dans les encoches.



Ouverture du couvercle de la batterie

- ▶ Retirer le clip ceinture s'il est monté.
- ▶ Prendre l'appareil en main, le clavier tourné vers la paume.
- Appuyer le pouce de l'autre main sur le haut-parleur (a) et saisir l'enfoncement en haut du combiné (b) à l'aide de l'index de la même main.



Retirer le couvercle.

Installation du combiné dans le support chargeur

- ▶ Brancher le bloc secteur du support chargeur sur la prise de courant.
- ▶ Poser le combiné sur le support chargeur, l'écran vers l'avant.

Laisser le combiné sur le support chargeur pour charger le bloc de batteries.

Remarques:

- Si le combiné s'est mis hors tension parce que le bloc de batteries était déchargé, il se met automatiquement en marche lorsque vous le placez sur le support chargeur.
- La charge du bloc de batteries est indiquée en haut à droite sur l'écran, par le clignotement de l'icône de la batterie .
- Le combiné doit uniquement être posé sur le support chargeur prévu à cet effet.

Pour les questions et problèmes, voir p. 32.

Premier cycle de charge et de décharge de la batterie

Lorsque le combiné est en fonctionnement, l'icône de la batterie indique le niveau de charge du bloc de batteries (p. 1). Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge puis de décharge du bloc de batteries.

- ▶ Pour ce faire, vous devez laisser le combiné sur le support chargeur, sans le retirer, pendant environ 10 heures. Il n'est pas nécessaire que le combiné soit en marche pour qu'il se charge.
- ▶ Retirer le combiné du support chargeur et ne pas l'y replacer avant que le bloc de batteries ne soit complètement déchargé après utilisation.

Remarque:

Une fois le premier cycle de charge et de décharge effectué, vous pouvez reposer le combiné sur le support chargeur après chaque communication.

A noter:

- ◆ Toujours répéter la procédure de charge et décharge après le retrait et la réinsertion du bloc de batteries du combiné
- ◆ Il est possible que le bloc de batteries chauffe durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- ◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge du bloc de batteries diminue au fil du temps et peut nécessiter à terme son remplacement.

Inscription / Appairage du combiné à la base

Un combiné Gigaset SL37H peut être inscrit/appairé au maximum sur 4 bases.

Une fois la batterie chargée, mettre le combiné en marche (voir p. 8) et procéder à son inscription/appairage avec la base.

Après une inscription réussie, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne du combiné est affiché à l'écran, par ex., INT 1. Si ce n'est pas le cas, répéter l'opération.

Sur le combiné









Sélectionner la base, par ex. Base 1 et appuyer sur OK.



Entrer le code PIN système de la base (configuration usine : 0000) et appuyer sur OK. L'écran affiche par ex. Base 1.

Sur la base

Reportez-vous au mode d'emploi de la base pour la procédure d'inscription sur la base.

Réglage de la date et de l'heure

Régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser les fonctions réveil et calendrier.

▶ Tant qu'elles n'ont pas été réglées. appuver sur la touche écran Dat./Hre pour ouvrir le champ de saisie.

Pour régler l'heure, ouvrir le champ de saisie comme suit :







▶ Renseigner les différentes lignes :

Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres).

Saisir les heures et les minutes (4 chiffres), par exemple 0 + 7 pgs 1 w 5 jk pour 7 h 15.

Sauver

Appuyer sur la touche écran.

Ecran en mode veille

Lorsque le téléphone est appairé à la base et que l'heure est réglée, l'affichage en mode veille est le suivant (exemple), selon la base:



Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (« Questionsréponses », p. 32) ou prenez contact avec le service clients (Customer Care, p. 32).

Utilisation du combiné

Marche / Arrêt du combiné



Maintenir la touche « Raccrocher » enfoncée (tonalité de validation).

Verrouillage/déverrouillage du clavier



Maintenir la touche dièse enfoncée

Vous entendez la tonalité de validation. Lorsque le verrouillage du clavier est activé. l'icône - s'affiche à l'écran.

Il se désactive automatiquement lors de la réception d'un appel, après quoi il est réactivé.

Touche Navigation



Dans ce qui suit, le côté de la touche de navigation que vous devez utiliser dans une situation donnée est marqué en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche, au centre), par ex. : signifie « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou « appuyer au centre sur la touche de navigation ».

La touche de navigation remplit différentes fonctions:

En mode veille du combiné



Ouvrir le répertoire.





I Ouvrir le menu principal.



Ouvrir la liste des combinés appairés (Appels internes).



Accéder au menu de réglage des volumes de conversation (p. 23), de sonneries (p. 23), de tonalités d'avertissement (p. 26) et du vibreur (p. 24) du combiné.

Dans le menu principal, les sous-menus et les listes



(a) / (b) Faire défiler vers le haut ou vers le bas ligne par ligne.

Ouvrir le menu ou valider la sélection

Revenir au niveau de menu précédent ou annuler.

Dans les champs de saisie

A l'aide de la touche de navigation, déplacer le curseur vers le haut (), le bas (), la droite () ou la gauche ().

Pendant une communication

 \bigcirc

Ouvrir le répertoire.



Activer et désactiver le double appel interne.



Modifier le volume de l'écouteur ou modifier le volume du mode « Mains-libres ».

Touches écran

Les fonctions des touches écran varient selon la situation. Exemple:



1 Les fonctions en cours des touches écran sont affichées en regard au bas de l'écran.

2 Touches écran

Les principales icônes de l'écran sont :

?

Touche écran programmable tant qu'aucune fonction ne lui est attribuée (p. 20).

Options

Ouvrir le menu principal.

⟨C

Ouvrir un menu contextuel.

Touche Effacer: effacer caractère par caractère de la droite vers la gauche.

Ŋ

Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.

Rechercher une adresse e-mail dans le répertoire.

→ □∃

Copier un numéro dans le répertoire.

Sur les bases avec répondeur intégré : renvoyer l'appel externe au répondeur.

 $\rightarrow \rightarrow$

Ouvrir la liste des numéros bis.

Retour en mode veille

Vous pouvez revenir en mode veille depuis un endroit quelconque du menu en procédant comme suit:

Maintenir la touche « Raccrocher » J- enfoncée.

ou:

▶ N'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient automatiquement en mode veille.

Les modifications qui n'ont pas été validées ou enregistrées avec OK, Oui, Sauver, Envoi ou Sauvegarder OK sont perdues.

Un exemple de l'écran en mode veille est illustré à la p. 1.

Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Menu principal (premier niveau)

▶ En mode veille du combiné, appuyer sur (pour ouvrir le menu principal.

Les fonctions du menu principal s'affichent en couleurs sur l'écran sous la forme d'une liste d'icônes et de noms et donnent accès aux sous menus correspondant (second niveau):

Naviguer jusqu'à la fonction à l'aide de la touche de navigation (). Appuyer sur la touche écran OK.

Sous-menus

La fonction du menu principal sélectionnée s'affiche en tête d'écran, suivie du sous-menu correspondant sous forme de liste d'options.

Pour accéder à une option :

▶ Sélectionner l'option avec la touche de navigation (et appuyer sur OK.

Appuver une fois brièvement sur la touche « Raccrocher » 📠, pour revenir au niveau de menu précédent ou annuler l'opération.

Présentation dans le manuel d'utilisation

Les instructions sont présentées succinctement.

Exemple

L'affichage:

→ Date/Heure

signifie:

Appuyer sur la touche pour afficher le menu principal.

3

Avec la touche de navigation (🗘), faire défiler les informations jusqu'au sous-menu Réglages, puis appuyer sur OK.

Date/Heure Sélectionner la fonction avec la touche de navigation (🗘) et appuyer sur OK.

Autres types d'affichages :

Appuyer sur la touche représentée sur le combiné.

P1

Saisir des chiffres ou des lettres.

Vous trouverez des exemples détaillés d'entrées de menus et d'entrées à plusieurs lignes dans l'annexe de ce mode d'emploi, p. 36.

Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation. Vous pouvez alors:

- effacer le caractère à gauche du curseur avec (C,
- insérer un caractère à gauche du curseur.
- remplacer le caractère (clignotant) lors de la saisie de l'heure et de la date, etc.

ECO DECT

ECO DECT est un concept d'économie d'énergie rendu possible grâce à l'adoption d'une alimentation basse consommation.

Par ailleurs votre combiné régule automatiquement la puissance transmise selon son éloignement de la base.

Appels

Appels externes

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.



Entrer le numéro et appuyer sur la touche « Décrocher ».

ou:



Maintenir la touche « Décrocher » — enfoncée, puis saisir le numéro.

Appuyer sur la touche « Raccrocher » 🗩 pour interrompre la numérotation.

Pendant la communication, la durée de l'appel est affichée.

Remarques:

L'utilisation des répertoires principal et spécial (p. 1, p. 13) ou de la liste des numéros bis (p. 17) permet d'éviter de devoir retaper les numéros.

Continuer la conversation avec le kit oreillette Bluetooth

Condition: Bluetooth est activé et l'appairage est établi entre le kit oreillette Bluetooth et le combiné (voir p. 29).

Appuyer sur la touche « Décrocher » du kit oreillette ; l'établissement de la liaison avec le combiné peut prendre jusqu'à 5 secondes.

Pour plus d'informations sur votre kit oreillette, voir le mode d'emploi correspondant.

Fin de la communication



Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche « Mains-libres »

Vous pouvez prendre l'appel de différentes facons :

- ▶ Appuyer sur la touche « Décrocher » ☐ .
- Appuyer sur la touche « Mainslibres »
- Si le combiné est placé sur le support chargeur et si la fonction Décroché auto. est activée (p. 22), il suffit de retirer le combiné du support chargeur pour prendre un appel.

Si la sonnerie est dérangeante, appuyer sur la touche écran Silence. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

Prise d'appel à l'aide du kit oreillette Bluetooth

Condition: Bluetooth est activé et l'appairage est établi entre le kit oreillette Bluetooth et le combiné (voir p. 29).

Appuyer sur la touche « Décrocher » du kit oreillette uniquement lorsque celui-ci sonne ; l'établissement de la liaison avec le combiné peut prendre jusqu'à 5 secondes.

Pour plus d'informations sur votre kit oreillette, voir le mode d'emploi correspondant.

Mode « Mains-libres »

En mode mains-libres, vous ne maintenez pas le combiné sur l'oreille, mais vous le laissez par exemple devant vous sur la table. Vous pouvez ainsi permettre à d'autres personnes de participer à la conversation.

Activation/Désactivation du mode mains-libres

Activation lors de la numérotation



Entrer un numéro et appuyer sur la touche « Mains-libres ».

 Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

Passage du mode écouteur au mode « Mains-libres »



Appuyer sur la touche « Mainslibres ».

Pendant une communication, vous activez ou désactivez le mode mains-libres.

Pour placer le combiné sur le support chargeur sans interrompre la communication en mode « Mains-libres » :

▶ Maintenir la touche « Mainslibres » ﴿ enfoncée lors du placement sur la base. Si la touche « Mainslibres » ﴿ ne s'allume pas, appuyer une nouvelle fois dessus.

Pour savoir comment régler le volume du mode « Mains-libres », voir p. 23.

Mode secret

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication externe. Votre correspondant entend alors une mélodie d'attente.



Appuyer à gauche sur la touche de navigation pour couper le micro du combiné.



Appuyer sur la touche écran pour rétablir la communication.

Appel interne

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits / appairés sur la même base sont gratuites.

Appel d'un combiné en particulier



Activer l'appel interne.



Entrer le numéro du combiné.

ou:

 \bigcirc

Activer l'appel interne.



Sélectionner le combiné. Appuver sur la touche



« Décrocher ».

Appel de tous les combinés (« Appel général »)



Activer l'appel interne.



Appuyer sur la touche « Etoile ». Tous les combinés sont appelés.

Fin de la communication



Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Répertoire et autres listes

Types de listes disponibles :

- ◆ Répertoire principal,
- ◆ Répertoire spécial,
- ◆ Répertoire réseau,
- Liste des numéros bis,
- ◆ Journal des appels (« Messages »)

Vous pouvez enregistrer au max. 250 fiches pour l'ensemble des répertoires principal et spécial.

Dans une configuration multi combinés, chaque combiné possède ses propres répertoires. Il est cependant possible de copier tout ou parties de ces répertoires d'un combiné à l'autre (p. 15).

Répertoire principal/spécial

Remarque:

Pour accéder rapidement à un numéro du répertoire principal (numéro abrégé), vous pouvez affecter une touche de raccourci à la fiche correspondante du répertoire (p. 20).

Répertoire principal

Dans le répertoire principal, vous pouvez enregistrer pour chaque contact outre le nom et le prénom :

- jusqu'à trois numéros (maison, bureau, mobile),
- une mention VIP ou sonnerie VIP (en option),
- une adresse e-mail (en option),
- ◆ une image CLIP (en option),
- une date anniversaire avec notification.
- ► En mode veille, ouvrir le répertoire avec la touche .

Longueur des entrées (répertoire)

3 numéros: max. 32 chiffres chacun

Nom et prénom :

max. 16 caractères chacun

Adresse e-mail: max. 60 caractères

Répertoire spécial

Dans le **répertoire spécial**, vous enregistrez des numéros spéciaux (préfixes, N° de services, N° fréquemment utilisés, etc.).

▶ Ouvrir le répertoire spécial en état de veille avec avec la touche ②.

Longueur des entrées

Numéro: max. 32 chiffres Nom: max. 16 caractères

Saisie d'une nouvelle fiche

Répertoire principal

→ Nouvelle entrée

▶ Renseigner les différentes lignes :

Prénom / Nom:

Entrer un nom dans au moins un des champs.

Téléph. (Maison) / Téléph. (Bureau) / Téléph. (Mobile)

Entrer un numéro dans au moins un des champs.

E-mail

Entrer l'adresse e-mail.

Annivers.:

Sélectionner:

Act.(Activer) ou Dés.(Désactiver)

Une fois activé, saisir Anniversaire (Date) et Annivers. (Heure) (p. 16), puis sélectionner le mode de notification : Annivers. (Signal).

Portrait

Le cas échéant, sélectionner l'image qui s'affichera en cas d'appel de ce contact du répertoire (p. 25). Condition : « Présentation du numéro de l'appelant » (CLIP).

Remarque:

Pour savoir sur quelle base votre combiné prend en charge ces fonctionnalités, consultez le site Internet www.qiqaset.com/fr/service.

▶ Enregistrer les modifications (p. 37).

Répertoire spécial

Nouvelle entrée

▶ Renseigner les différentes lignes :

Nom:

Entrer le nom.

Numéro:

Saisir le numéro.

Classement des fiches

En règle générale, les fiches des répertoires sont classées par ordre alphabétique des noms de famille. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. Si un prénom est entré dans le répertoire sans nom de famille, il est classé par ordre alphabétique avec les noms de famille.

Répertoire et autres listes

L'ordre de tri est le suivant :

- 1. Espace
- 2. Chiffres (0-9)
- 3. Lettres (alphabétique)
- 4. Autres caractères

Pour qu'une entrée ne soit pas classée par ordre alphabétique, faire précéder le nom d'un espace ou d'un chiffre. L'entrée s'affiche alors au début du répertoire.

Sélection d'une fiche



Ouvrir l'un des répertoires principal/spécial.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes:

- ◆ Faire défiler la liste à l'aide de la touche (jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- ◆ Entrer le premier caractère du nom (dans le répertoire : premier caractère du nom ou du prénom si seul le prénom a été saisi) ou rechercher l'entrée avec ().

Numérotation à partir des répertoires





Appuyer sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Gestion des répertoires



Affichage des entrées

Afficher

Appuyer sur la touche écran. L'entrée s'affiche. Retour avec OK.

Modification d'une entrée

Afficher Modifier

Appuyer successivement sur les touches écran.

▶ Apporter les modifications et les enregistrer.

Utilisation des autres fonctions

entrée) → Options (ouvrir le menu)

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche (🗘):

Utiliser le No

Modifier ou compléter un numéro enregistré ou enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur → □ .

Modifier entrée

Modifier l'entrée sélectionnée.

Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

Entrer comme VIP (uniquement pour le répertoire principal)

Marquer une entrée du répertoire comme VIP (Very Important Person) et lui attribuer une sonnerie particulière. Vous pourrez reconnaître les appels VIP à leur sonnerie

Condition: « Présentation du numéro de l'appelant ».

Copier entrée

Copier l'entrée vers un autre combiné **INT** (p. 15).

Envoyer une fiche (format VCard):

- via Bluetooth vers un téléphone compatible
- via SMS vers votre répertoire « Mes contacts » hébergé sur le réseau (voir aussi p. 17)

Effacer liste

Effacer toutes les entrées du répertoire principal ou spécial.

Copier liste

Copier le répertoire complet d'un combiné à l'autre (p. 15).

Mémoire dispo.

Afficher le nombre d'entrées libres dans l'ensemble des répertoires principal/spécial (p. 13).

Numérotation abrégée à l'aide des touches de raccourci

Maintenir la touche de raccourci enfoncée (p. 20).

Copie de répertoire entre combinés

Conditions:

- ◆ Le combiné destinataire et l'émetteur. sont inscrits / appairés à la même base.
- ◆ L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.



- → Copier entrée / Copier liste
- → vers combiné INT



Sélectionner le numéro interne du combiné destinataire et appuyer sur la touche OK.

Vous pouvez copier plusieurs entrées successivement en répondant oui à la guestion Copier autres entrées?.

La réussite de l'opération de transfert est signalée par un message et par la tonalité de validation sur le combiné destinataire.

Remarque:

Vous avez également la possibilité d'envoyer le répertoire complet, sans l'ouvrir, par transfert de données :





→ ★ → Echange de données

→ Répertoire

A noter:

- ◆ Les entrées avec des numéros identiques ne sont pas remplacées sur le combiné destinataire.
- ◆ Le transfert s'interrompt si le téléphone sonne ou si la mémoire du combiné destinataire est pleine.

Copie de répertoire au format vCard via Bluetooth

En mode Bluetooth (voir p. 29), vous pouvez transférer les entrées du répertoire au format vCard, par exemple pour échanger des entrées avec votre téléphone portable.



→ Options (Ouvrir le menu) → Copier entrée / Copier liste → vCard via Bluetooth

La liste « Appareils connus » (voir p. 30) s'affiche.



Sélectionner l'appareil et appuyer sur OK.

Réception d'une vCard via Bluetooth

Un appareil de la liste « Appareils connus » (voir p. 30) envoie automatiquement une vCard au combiné. L'opération s'affiche à

Si l'appareil émetteur n'est pas répertorié dans la liste, vous êtes invité à saisir à l'écran le code PIN correspondant :



Saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth émetteur et appuyer sur OK.

La vCard transférée devient alors une entrée du répertoire.

Copie du numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier dans le répertoire des numéros qui s'affichent dans une liste, par exemple le journal des appels ou la liste des numéros bis, dans un SMS (selon la base) ou pendant un appel.

Si vous disposez du service CNIP, les 16 premiers caractères du nom transféré sont copiés dans la ligne Nom.

Un numéro s'affiche:

Options → No.vers répert.

▶ Pour compléter l'entrée, voir p. 13.

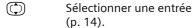
Répertoire et autres listes

Pendant la copie du numéro à partir du journal du répondeur (selon la base), l'écoute des messages est interrompue.

Récupération d'un numéro ou d'une adresse e-mail dans le répertoire

Vous pouvez, dans de nombreuses situations, ouvrir le répertoire, par ex. pour copier un numéro ou une adresse e-mail. Il n'est pas nécessaire que le combiné soit en mode veille.

➤ Selon la situation, ouvrir le répertoire à l'aide de , □ ou ☐ ou Répertoire.



Enregistrement d'une date d'anniversaire

Pour chaque numéro du répertoire principal, vous pouvez enregistrer une date d'anniversaire et spécifier l'heure à laquelle vous souhaitez que cette date vous soit rappelée (configuration usine : Annivers. : Dés.).

Les dates anniversaires sont automatiquement enregistrées dans le calendrier (p. 27).

Afficher Modifier

Appuyer successivement sur les touches écran.

Passer à la ligne Annivers. :.

Sélectionner Act.(Activer).

▶ Renseigner les différentes lignes :

Anniversaire (Date)

Entrer le jour / le mois / l'année (8 chiffres).

Annivers. (Heure)

Saisir l'heure / les minutes pour le rappel (4 chiffres).

Annivers. (Signal)

Sélectionner le type de notification.

▶ Enregistrer les modifications (p. 37).

Supprimer une date anniversaire

Afficher Modifier

Sauver

Appuyer successivement sur les touches écran.

Appuyer sur la touche écran.

Passer à la ligne Annivers. :
Sélectionner Dés.(désactiver).

Rappel d'un anniversaire

Un rappel est signalé par la sonnerie sélectionnée sur le combiné.

Vous avez alors le choix entre les possibilités suivantes :

Rédiger un SMS (selon la base).

Arrêt Appuyer sur la touche écran pour confirmer le rappel de date anniversaire et terminer.

Visualisation d'une date anniversaire échue

En mode veille, une date anniversaire échue et non confirmée vous sera rappelée par l'affichage **unique** de RdV.

▶ Visualisation d'un rendez-vous :

RdV Appuyer sur la touche écran. Vous avez alors le choix entre les possibili-

Rédiger un SMS (selon la base).

Effacer le rappel.

tés suivantes :

Après la suppression, appuyer sur la touche écran ou

Retour :

une fois le combiné revenu en mode veille, RdV ne sera plus affiché.

Vous pouvez encore consulter les dates anniversaires passées par la suite (voir p. 28).

Répertoire réseau

Le répertoire réseau (NAB) est votre répertoire personnel hébergé sur le réseau de votre opérateur contre abonnement au service correspondant. Vous pouvez y enregistrer l'ensemble de vos « Contacts » avec l'avantage de pouvoir y accéder à distance, sous certaines conditions, depuis n'importe quel téléphone fixe ou mobile.

Remarque:

Vous pouvez enregistrer des fiches en les envoyant par SMS (VCard) du répertoire principal vers votre répertoire réseau (p. 14).

Le répertoire réseau qui obéit à la voix



Maintenir enfoncé.

Le mode mains-libres est automatiquement activé et le numéro d'accès vocal (3001) au répertoire réseau est immédiatement composé.

Laissez-vous ensuite quider par l'assistant vocal.

Modification de l'accès au répertoire réseau





→ N → Combiné



Sélectionner Répertoire réseau et appuyer sur ().



Sélectionner l'accès à modifier



Modifier le numéro affiché (16 caractères maximum).

Sauver

Appuyer sur la touche écran. Un signal de confirmation retentit.

Pour obtenir plus d'informations sur le répertoire réseau, consultez le site Internet:

www.agence.francetelecom.com.

- sous réserve de disponibilité du service sur le réseau de votre opérateur (ex : « Mes contacts » sur le réseau France Télécom)
- Pour plus d'informations sur le service « Mes contacts », consultez le site internet : www.agence.francetelecom.com

Liste des numéros bis

La liste des numéros bis comprend les 20 derniers numéros composés sur le combiné (max. 32 chiffres). Si l'un de ces numéros figure dans le répertoire principal ou spécial, le nom du contact correspondant s'affiche.

Répétition manuelle de la numérotation

 \Box

Appuyer **brièvement** sur la touche.



Sélectionner une entrée.



Appuver de nouveau sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Lorsqu'un nom apparaît, vous pouvez afficher le numéro correspondant avec la touche écran Afficher.

Gestion de la liste des numéros bis

Appuyer brièvement sur la touche.



Sélectionner une entrée.

Options

Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche (🗘):

No.vers répert.

Copier l'entrée dans le répertoire (p. 13).

Renumérot.Auto.

Le numéro est automatiquement composé à intervalles fixes (toutes les 20 s.). La touche mains-libres clignote et la fonction « Ecoute amplifiée » est activée.

- Le correspondant répond : appuyer sur la touche « Décrocher » 🖃 . La fonction est désactivée.

 Le correspondant ne répond pas : l'appel est interrompu après environ 30 s. La fonction est désactivée après une pression sur n'importe quelle touche ou après dix tentatives infructueuses.

Utiliser le No (comme pour le répertoire, p. 14) Effacer entrée (comme pour le répertoire, p. 14) Effacer liste (comme pour le répertoire, p. 14)

Touche « Messages »

Dès qu'un **nouveau « Message »** est inséré dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. La touche « Messages » 🔟 clignote (s'éteint une fois qu'elle est actionnée). En **mode veille**, une icône s'affiche à l'écran pour signaler le nouveau message.

Icône	Nouveau message	
۵٥	sur votre messagerie externe	
•)	dans le journal des appels	
\square	dans la liste des SMS (selon la base)	

Le nombre de nouvelles entrées est affiché au-dessous de l'icône correspondante. Si vous appuyez sur la touche clignotante , vous appelez les listes qui contiennent de nouveaux messages.

Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce

Si le mode surveillance de pièce est activé, le numéro de destination enregistré est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. Vous pouvez enregistrer un numéro interne ou externe comme numéro de destination sur votre combiné.

La surveillance de pièce vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ. Vers un numéro interne (combiné), elle dure environ 3 minutes (selon la base). Pendant la surveillance de pièce, toutes les touches sont verrouillées, sauf la touche « Raccrocher ». Le haut-parleur du combiné est désactivé.

En mode surveillance de pièce, les appels entrants sur le combiné sont signalés sans sonnerie et uniquement affichés à l'écran. L'écran et le clavier ne sont pas éclairés et les tonalités d'avertissement sont désactivées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée.

Le mode surveillance de pièce reste activé même après avoir éteint, puis rallumé le combiné.

Attention!

- Contrôler systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de sa mise en service. Tester notamment la sensibilité. Vérifier l'établissement de la connexion lorsque la fonction de surveillance de pièce renvoie vers un numéro externe.
- L'autonomie du combiné est considérablement réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le support chargeur. Vous avez ainsi la garantie que les batteries ne se déchargeront pas.
- La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres de préférence. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- La ligne sur laquelle le combiné est renvoyé ne doit pas être bloquée par un répondeur activé.

Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination

→ ★ → Surveill. Pièce

▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation:

Sélectionner Act. pour l'activation.

Alarme à :

Numéro externe : sélectionner le numéro dans le répertoire (appuyer sur la touche écran () ou le saisir directement. Seuls les 4 derniers chiffres sont affichés.

Numéro interne : Options → INT → OK → (sélectionner le combiné ou Appel général pour appeler tous les combinés inscrits) → OK.

Sensibil. :

Définir la sensibilité pour le niveau sonore (Faible ou Elevée).

▶ Appuyer sur Sauver pour sauvegarder les réglages.

Modification du numéro de destination défini

→ ★ → Surveill. Pièce

Passer à la ligne Alarme à :.

C Ou Effacer

Supprimer le numéro existant.

 Saisir le numéro et l'enregistrer comme indiqué à la section « Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination » (p. 19).

Désactivation de la surveillance de pièce à distance

Conditions : le téléphone doit prendre en charge la fréquence vocale et la surveillance de pièce doit renvoyer vers un numéro cible externe.

▶ Prendre l'appel lancé par la surveillance de pièce et appuyer sur les touches 9 #].

Une fois la connexion terminée, la fonction est désactivée. La surveillance de pièce ne produira plus d'appel. Les autres réglages de la surveillance de pièce sur le combiné (par ex., pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran Arrêt.

Pour réactiver la surveillance de pièce avec le même numéro :

Réactiver et enregistrer avec Sauver.

Mode Talkie-Walkie

Le mode Talkie-Walkie permet à deux combinés de communiquer ensemble, au sein ou hors de la zone de portée de la base sur laquelle ils sont inscrits.

Les combinés que l'on veut faire communiquer en mode Talkie-Walkie doivent remplir l'une des conditions suivantes :

- ◆ Etre inscrits sur la même base.
- ◆ Etre paramétrés sur Meilleure base ou pas encore inscrits.

Si vous appuyez en mode Talkie-Walkie sur la touche « Décrocher » 🖃 ou « Mainslibres » [* C, l'appel sera dirigé vers tous les combinés définis en mode Talkie-Walkie. La communication est établie avec le premier combiné qui prend l'appel Talkie-Walkie.

Remarque:

- ◆ La portée du combiné va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle.
- Les combinés en mode Talkie-Walkie ne peuvent plus recevoir d'appels entrants.
- L'autonomie des combinés est considérablement réduite.

Activation/désactivation du mode Talkie-Walkie

→ ★ → App. walky-talky

Activez le mode Talkie-Walkie en appuyant sur OK. Vous pouvez:

Arrêt

Appuyer sur la touche écran. Le mode Talkie-Walkie est désactivé.

ou

Réglages du combiné



Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche (🗘) :

Sons/Audio

Vous pouvez définir les paramètres Régl.sonnerie (voir p. 23) et Tonal. avertis.(voir p. 26) pour le mode Talkie-Walkie.

Surveill. Pièce

Vous pouvez utiliser le combiné en mode Talkie-Walkie pour la surveillance d'une pièce.

Utilisation du combiné en mode Talkie-Walkie pour la surveillance d'une pièce



Jul Veill. Fiece

▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation:

Sélectionner Act. pour l'activation.

Sensibil.:

Définir la sensibilité pour le niveau sonore (Faible ou Elevée).

▶ Enregistrer les modifications.

L'appel de surveillance de pièce est émis vers l'ensemble des combinés ayant activé le mode Talkie-Walkie.

Pour désactiver la surveillance de pièce, appuyez sur la touche écran Arrêt du combiné sur lequel la surveillance de pièce est activée. Le combiné revient en mode Talkie-Walkie normal.

Réglages du combiné

Votre combiné est préconfiguré. Vous pouvez personnaliser les réglages.

Numérotation abrégée Touches de raccourci

Vous pouvez affecter respectivement un numéro ou une fonction à la touche écran de gauche ainsi qu'aux touches numériques (9+) et (2 acc) à (consequent). Une fonction est prédéfinie pour la touche écran de droite. Il est possible de modifier cette fonction.

Vous pouvez alors composer le numéro ou exécuter la fonction par un simple appui long sur la touche correspondante.

Programmer une touche de raccourci

Condition : la touche numérique/touche écran de gauche n'est pas encore programmée pour un numéro ou une fonction.

Maintenir la touche écran ? ou la touche numérique **enfoncée**.

La liste des fonctions pouvant être attribuées aux touches de raccourci s'ouvre. Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes:

Raccourcis Tches / Répert. Spécial
Attribuer un numéro issu des répertoires principal / spécial à la touche.
Le répertoire s'ouvre.

► Sélectionner une entrée et appuyer sur OK.

La suppression ou la modification de l'entrée dans le répertoire principal ou spécial n'influence pas l'attribution à la touche écran ou numérique.

Surveill, Pièce

Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation de la surveillance de pièce (voir p. 18).

Réveil/Alarme

Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation du réveil (voir p. 26).

Calendrier

Appeler le calendrier /entrer un nouveau rendez-vous.

Bluetooth

Attribuer à la touche le menu Bluetooth.

Autres fonctions...

Selon la base, d'autres attributions de touches sont également possibles.

Si la touche écran gauche est occupée, la dernière ligne de l'écran au-dessus de la touche écran affiche la fonction sélectionnée ou le nom attribué au numéro d'appel dans les répertoires principal/spécial (le cas échéant en abrégé).

Utilisation d'une touche de raccourci

Lorsque le combiné est en mode veille, maintenir la touche numérique **enfoncée** ou appuyer **brièvement** sur la touche écran.

Selon l'attribution de la touche :

- ◆ Le numéro associé est composé.
- ◆ Le menu de la fonction est ouvert.

Modification d'une touche de raccourci

Touche écran

▶ Maintenir **enfoncée** la touche écran (droite ou gauche).

La liste des fonctions pouvant être attribuées aux touches de raccourci s'ouvre.

 Procéder de la même manière que lors de la première attribution de la touche (p. 20).

Touche numérique

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche numérique.

Modifier Appuyer sur la touche écran. La liste des attributions de touches possibles s'affiche.

 Procéder de la même manière que lors de la première attribution de la touche (p. 20).

Modification de la langue d'affichage

Vous avez le choix entre différentes lanques d'affichage pour les textes.



La langue en cours est signalée par .

Sélectionner la langue et appuyer sur OK.

Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Si vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et que l'affichage est incompréhensible) :



Appuyer successivement sur ces touches.

Sélectionner la langue correcte et appuyer sur OK.

Réglages écran

Vous avez le choix entre quatre modèles de couleurs et plusieurs niveaux de contraste.

→ Néglage écran

Config. couleur

Sélectionner, puis appuyer sur

Sélectionner le modèle de couleur et appuyer sur OK (V = couleur actuelle).

Appuyer **brièvement**.

Contraste Sélectionner, puis appuyer sur OK.

Sélectionner le contraste.

Appuyer sur la touche écran.

Maintenir **enfoncé** (mode

] Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Choix de l'écran de veille

En mode veille vous pouvez afficher une image de l'Album média(p. 25) en écran de veille. Celui-ci remplace l'affichage par défaut du mode veille. Il peut recouvrir la date, l'heure et le nom.

L'écran de veille ne s'affiche pas dans certaines situations, par ex. pendant une communication ou lorsque le combiné est retiré.

Si un écran de veille est activé, la commande de menu Ecran de veille comporte un .



Valider par OK, le réglage actuel est affiché

▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation:

Sélectionner Act. (affichage de l'écran de veille) ou Dés. (pas d'écran de veille).

Sélection:

Le cas échéant, changer d'écran de veille (voir ci-après).

▶ Enregistrer les modifications (p. 37).

Si l'écran de veille recouvre l'affichage, appuyer **brièvement** sur Je ou pour faire apparaître l'écran de repos avec l'heure et la date.

Modification de l'écran de veille



→ Ecran de veille

Valider par OK, le réglage actuel est affiché.

Passer à la ligne Sélection.

Afficher Appuver sur la touche écr

Appuyer sur la touche écran. L'écran de veille s'affiche.

Sélectionner l'écran de veille et appuyer sur Modifier.

▶ Enregistrer les modifications (p. 37).

Eclairage de l'écran

Il est possible d'activer ou de désactiver l'éclairage de l'écran selon que le combiné se trouve ou non sur le support chargeur. Lorsque l'éclairage est activé, l'écran reste à demi éclairé en permanence.

▶ Renseigner les différentes lignes :

Posé sur la base

Sélectionner Act. ou Dés..

Hors la base

Sélectionner Act. ou Dés..

Remarque:

Avec le réglage Act., il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

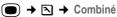
Sauver

Appuyer sur la touche écran.

Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Activation/désactivation du décroché automatique

Si vous avez activé cette fonction, soulevez simplement le combiné du support chargeur pour prendre un appel, sans appuyer sur la touche « Décrocher » — .



Décroché auto.

Sélectionner et appuyer sur $OK (\sqrt{\ }) = activé)$.

Maintenir **enfoncé** (mode veille).

 \bigcirc

Réglage des volumes d'écoute

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode « Mains-libres » et de trois niveaux pour le volume de l'écouteur.

Fn mode veille

→ Volume du combiné



Régler le volume de l'écouteur du combiné.



Passer à la ligne Mains-Libres :.



Régler le volume du mode « Mains-libres ».



Le cas échéant, appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Réglage du volume pendant une communication :



Appuyer sur la touche de navigation.



Régler le volume.

Le réglage est enregistré automatiquement après environ 3 secondes ; sinon, appuyer sur la touche écran Sauver.

Si une autre fonction est attribuée à), p. ex. lors d'un va-et-vient entre deux correspondants :

Options

Ouvrir le menu.

Volume

Sélectionner, puis appuyer sur

OK.

Définir le réglage (voir ci-avant).

Remarque:

Vous pouvez régler le niveau des volumes d'écoute, des sonneries des tonalités d'avertissement et du vibreur également dans le menu.

Réglage des sonneries

♦ Volume :

◆ Sonneries :

Vous pouvez sélectionner différentes sonneries, différentes mélodies ou un son quelconque dans l'album média (p. 25).

Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :

- Appels externes: pour les appels externes
- ◆ Appels internes : pour les appels internes
- Rendez-vous : pour les rendez-vous enregistrés (p. 27)
- Tous appels : identique pour toutes les fonctions

Réglages selon le type d'appel

Régler le volume et la mélodie en fonction du type de signalisation. Pour les appels externes, vous pouvez régler le volume d'un appel en fonction de l'heure (par exemple avec un volume plus faible la nuit que le jour).

En mode veille

Sélectionner le type d'appel, par ex. Appels externes, et appuyer sur OK.



Régler le volume (1–6).



Passer à la ligne suivante.



Sélectionner la mélodie.

Sauver

Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Supplément pour les appels externes :

Ctrl Hor. Appuyer sur la touche écran.

▶ Renseigner les différentes lignes :

Réglages du combiné

Plages horaires:

Sélectionner Act. (Activer) ou Dés.(Désactiver)

De ·

Saisir les 4 chiffres pour le début de la plage horaire.

Saisir les 4 chiffres pour la fin de la plage horaire.

Volume:

Régler le volume (1-6).

Réglages communs à tous types d'appels

En mode veille



▶ Régler le volume et la sonnerie (voir « Réglages selon le type d'appel »).

Sauver Appuyer sur la touche écran

pour valider la demande.

Maintenir enfoncé (mode ∫-∘ veille).

Remarque:

Vous pouvez régler le niveau des volumes d'écoute, des sonneries des tonalités d'avertissement et du vibreur également dans le menu.

Activation/désactivation de la sonnerie

Vous pouvez désactiver la sonnerie pour tous les appels suivants (depuis l'état de veille) ou pour l'appel en cours (avant de décrocher). Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel externe.

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

***** △ Maintenir la touche « Etoile » enfoncée.

L'icône 🛭 s'affiche à l'écran.

Réactivation de la sonnerie

***** △ Maintenir la touche « Etoile » enfoncée.

Désactiver la sonnerie pour l'appel en cours

Silence Appuyer sur la touche écran.

Bip d'appel

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip. Une tonalité brève (« Bip ») retentit alors à la place de la sonnerie lors d'un appel.

***** 4

Maintenir la touche « Ftoile » enfoncée et. dans les trois secondes qui suivent :

Bip

Appuyer sur la touche écran. Désormais, les appels sont signalés par un seul bip court. L'écran affiche AJL.

Vibreur

Les appels entrants et autres messages sont signalés par des vibrations.

En mode veille



→ Vibreur

Activer ou désactiver en appuyant sur OK

Remarque:

Vous pouvez régler le niveau des volumes d'écoute, des sonneries des tonalités d'avertissement et du vibreur également dans le menu.

Album média

L'album média du combiné gère les mélodies disponibles pour la sonnerie ainsi que les images (portraits CLIP et écran de veille) que vous pouvez utiliser pour visualiser les appelants ou comme écran de veille; Condition: souscription au service « Présentation du numéro de l'appelant » (CLIP). L'album média peut gérer les types de média suivants:

Icône	Mélodie	Format
Ţ	Sonneries	Standard
7	Monophonique	Standard
u	Polyphonique	.mid
•	lmage (image CLIP, écran de veille)	BMP (128 x 128 ou 128 x 64 pixels)

L'icône est affichée devant le nom dans l'album média. Différentes mélodies monophoniques et polyphoniques et des images sont installées par défaut dans votre combiné.

Vous pouvez écouter les mélodies disponibles et afficher les images.

Vous pouvez télécharger des images à partir d'un ordinateur (p. 39). Si vous ne disposez pas d'un espace de stockage suffisant, vous devez d'abord supprimer une ou plusieurs images. Les images prédéfinies sont indiquées par l'icône a. Vous ne pouvez pas les renommer ni les supprimer.

Ecoute d'une mélodie /visualisation des images CLIP

→ → Ecrans veille / Portraits(CLIP) / Sons (sélectionner l'entrée)

Ecouter / Afficher

Appuyer sur la touche écran. Les mélodies sont jouées ou les images sont affichées. Passer d'une entrée à l'autre à l'aide de la touche .



Appuyer sur la touche écran. L'écoute de la mélodie ou l'affichage de l'image s'arrête.

Pendant l'écoute d'une mélodie, vous pouvez aussi interrompre l'écoute à l'aide de la touche ().



Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Si vous avez chargé une image dont le format de fichier n'est pas reconnu, un message d'erreur s'affiche après la sélection. Appuyez sur pour interrompre l'opération. Appuyez sur Effacer pour effacer l'image.

Mélodies : réglage du volume

Pendant l'écoute :

Volume A

Appuyer sur la touche écran.

Régler le volume.

Sauver

Appuyer sur la touche écran.

Renommer/supprimer une image

Vous avez sélectionné une entrée.

Options Ouvrir le menu.

S'il est impossible de supprimer une image (a), les options suivantes ne sont pas disponibles. Selon la situation, vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

Effacer entrée

L'entrée sélectionnée est supprimée.

Effacer liste

Toutes les entrées effaçables de la liste sont supprimées.

Renommer

Modifier le nom (16 caractères maximum) et appuyer sur Sauver. L'entrée est enregistrée sous le nouveau nom.

Contrôle de l'espace mémoire

Vous pouvez afficher l'espace de stockage libre pour les fonds d'écran et les images CLIP.





→ Capacité mémoire



Retour: appuyer sur la touche écran.

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Votre combiné vous informe par un signal sonore des différentes activités et des différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des

- ◆ Clic clavier : chaque pression sur une touche est confirmée.
- ◆ Tonalités de confirmation :
 - Tonalité de validation (séguence de tonalités ascendantes) : à la fin de la saisie ou du réglage et lors de la réception d'un SMS (selon la base) ou d'une nouvelle entrée dans le journal des appels.
 - Tonalité d'erreur (séquence de tonalités descendantes) : en cas de saisie incorrecte.
 - Tonalité de fin de menu : lorsque vous atteignez la fin d'un menu.
- ◆ Tonalité de batterie : le bloc de batteries doit être rechargé.

En mode veille



→ Tonal. avertis.

▶ Renseigner les différentes lignes :

Clic clavier:

Sélectionner Act. ou Dés..

Bip confir.:

Sélectionner Act. ou Dés..

Batter.:

Sélectionner Act., Dés. ou En ligne. La tonalité de batterie est alors activée ou désactivée ou ne retentit que pendant une communication.

▶ Enregistrer les modifications (p. 37).

Vous ne pouvez pas désactiver la tonalité de validation qui retentit à l'insertion du combiné dans la base.

Remarque:

Vous pouvez régler le niveau des volumes d'écoute, des sonneries des tonalités d'avertissement et du vibreur également dans le menu.

Réveil/Alarme

Condition: la date et l'heure ont été réglées au préalable (p. 8).

Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme





▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation:

Sélectionner Act. ou Dés..

Heure:

Saisir une heure de réveil à 4 chiffres.

Période:

Sélectionner Quotidien ou Lundi-Vendr..

Volume:

Régler le volume (1-6).

Mélodie:

Sélectionner la mélodie.

▶ Enregistrer les modifications (p. 37).

L'icône (s'affiche.

Le réveil est déclenché sur le combiné avec la mélodie sélectionnée (p. 23). Il retentit pendant 60 secondes. (?) s'affiche à l'écran. Si aucune touche n'est activée, le réveil est répété deux fois toutes les cinq minutes puis désactivé.

Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Arrêt / Pause / Répétition

Condition: le réveil/l'alarme retentit.

Arrêt

Appuver sur la touche écran. Le réveil/l'alarme est arrêté(e) jusqu'au lendemain même heure.

ou Pause

Appuyer sur la touche écran ou sur une touche auelconque. Le réveil/l'alarme est arrêté(e) puis répété(e) après 5 minutes. Au bout de la seconde répétition, le réveil/ l'alarme est arrêté(e) jusqu'au lendemain.

Agenda (calendrier des RdV)

Vous pouvez configurer le combiné pour qu'il vous rappelle un maximum de 30 rendez-vous (volume et mélodie, voir p. 23).

Enregistrement d'un rendez-vous

Condition:

- La date et l'heure ont été réglées au préalable (p. 8)
- ◆ La limite des 30 RdV enregistrés n'est pas atteinte sinon d'abord en effacer avant d'enregistrer de nouveaux RdV.





Choisir le jour sur le calendrier graphique et appuyer sur OK ou (). (Les jours correspondants à des rendez-vous déjà enregistrés sont surlignés en noir.)

Si un ou plusieurs RdV sont déjà enregistrés pour cette journée, leur liste s'affiche. Pour enregistrer alors un nouveau RdV:

<Nouv. entrée>

Sélectionner et appuyer sur

▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation:

Sélectionner Act. ou Dés..

Entrer le jour /le mois /l'année (8 chiffres).

Heure:

Saisir l'heure et les minutes (4 chiffres).

Saisir le texte (max. 16 caractères). Ce texte s'affiche dans la liste comme nom du rendez-vous et à l'écran lorsque la sonnerie de rendez-vous retentit. Si vous n'entrez pas de texte, la date et l'heure du rendez-vous s'affichent seuls.

Sauver

Appuyer sur la touche écran.

∫-∘

Maintenir enfoncé (mode veille).

Contrairement aux RdV arrivés à échéance, les RdV à venir sont marqués par dans la liste. Les rendez-vous sont triés par ordre chronologique dans la liste.

Un rendez-vous est signalé par la mélodie sélectionnée (p. 23). Elle retentit pendant 60 secondes. Le texte, la date et l'heure du rendez-vous sont affichés.

Pendant un appel, le rendez-vous n'est signalé que par une tonalité brève.

Gestion des rendez-vous



 → ① \bigcirc / \bigcirc

Choisir le jour sur le calendrier graphique et appuyer sur OK ou . (Les jours correspondants à des rendez-vous déià enregistrés sont surlignés en

Sélectionner un rendez-vous sur une journée.

Options

Ouvrir le menu. Retour avec 🕥 .

Réglages du combiné

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes:

Afficher entrée

Visualiser le rendez-vous sélectionné. Ouvrir le menu Options pour modifier, supprimer et activer/désactiver.

Modifier entrée

Modifier le rendez-vous sélectionné.

Effacer entrée

Effacer le rendez-vous sélectionné.

Activer / Désactiver

Activer/ désactiver le rendez-vous sélectionné.

Effacer liste

Effacer tous les rendez-vous.

Rappel de rendez-vous : arrêt ou réponse

Condition: une sonnerie de rendez-vous retentit

Arrêt

Appuyer sur la touche écran pour arrêter la sonnerie et désactiver ce RdV.

ou:

SMS

Appuyer sur la touche écran pour répondre à la sonnerie de rendez-vous par un SMS (selon la base).

Affichage des rendez-vous et dates anniversaires échus

Les rendez-vous/anniversaires non confirmés (p. 16) sont enregistrés dans la liste Dates échues dans les cas suivants :

- Vous refusez un rendez-vous/anniversaire
- ◆ Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- ◆ Le combiné est hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire
- Au moment d'un rendez-vous/ anniversaire, la fonction de répétition automatique est activée (p. 17).

L'entrée la plus récente figure au début de la liste.

Si cette liste comporte un nouveau rendez-vous/anniversaire. l'écran affiche Agenda. Si vous appuyez sur la touche écran, la liste Dates échues est également

Il est aussi possible d'ouvrir la liste via le menu:



→ ★ → Dates échues

Sélectionner le rendez-vous/la date anniversaire.

Les informations sur le rendezyous ou l'anniversaire sont affichées. Les rendez-vous manqués sont indiqués par leur nom, les dates d'anniversaires échues par le nom et le prénom. La date et l'heure sont également affichées.

Effacer

Effacer le rendez-vous.

SMS

Rédiger un SMS.

∫-∞

Maintenir enfoncé (mode veille)

Si 10 entrées sont enregistrées dans la liste, la plus ancienne est effacée à la prochaine sonnerie de rendez-vous.

Bluetooth

Votre combiné Gigaset SL37H intègre la technologie sans fil Bluetooth™. Il vous permet de communiquer avec d'autres appareils qui intègrent également cette technologie.

Pour pouvoir échanger via Bluetooth avec un autre appareil compatible, ce dernier doit, sa fonction Bluetooth étant activée. être « visible » pour être détecté dans la phase de recherche par le Gigaset SL37H.

Vous pouvez inscrire un kit oreillette Bluetooth sur le combiné. Jusqu'à 5 autres appareils compatibles (PC, PDA, GSM) peuvent ainsi être détectés et éventuellement sauvegardés comme « Appareils connus » afin de recevoir et transmettre les fiches du répertoire sous forme de vCard ou d'échanger des données avec un ordinateur (p. 39).

Pour transférer des numéros d'appel via des liaisons Bluetooth, les préfixes (international et national) doivent être enregistrés sur le téléphone (voir p. 31).

Pour plus d'informations sur l'utilisation d'autres appareils et accessoires Bluetooth, consultez le mode d'emploi correspondant.

Remarque:

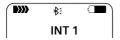
- Vous pouvez utiliser avec votre combiné uniquement des kits oreillette Bluetooth disposant au minimum du profil « casque oreillette » (Headset profile) pour les fonctions de base.
- Certain kits oreillette disposent en plus d'autres profils Bluetooth (ex : Profil Mains Libres) autorisant des fonctionnalités autres non supportées par le Gigaset SL37H. (Lire les notices correspondantes)
- L'établissement de la liaison entre votre combiné et une oreillette Bluetooth peut prendre jusqu'à 5 secondes. Cela est vrai aussi bien pour les appels entrants et sortants que les transferts d'appel.

Activation/désactivation du mode Bluetooth



Appuyer sur OK pour activer ou désactiver le mode Bluetooth ($\sqrt{\ }$ = activé).

En mode veille, le combiné affiche le mode Bluetooth sous la forme de l'icône &:



Remarques:

- Si Bluetooth est activé et qu'un accessoire (p. ex. un câble de données p. 39) est branché à la prise (p. 1), Bluetooth est automatiquement désactivé.
 - Si une liaison vocale Bluetooth est en cours, Bluetooth est désactivé seulement une fois que celle-ci est terminée.
 - Si une transmission de données Bluetooth est en cours, le comportement de Bluetooth dépend du correspondant.
- Bluetooth est à nouveau activé automatiquement lorsque l'accessoire est retiré.
- Si Bluetooth est désactivé et qu'un accessoire est connecté, Bluetooth ne peut pas être activé.

Détection d'un appareil Bluetooth

La distance entre le combiné SL37H en mode Bluetooth et l'appareil Bluetooth activé (kit oreillette, mobile GSM, PDA, etc. ...) ne doit pas dépasser 10 m.

Remarques:

- La détection d'un nouveau kit oreillette, remplace celui éventuel déjà existant.
- Si vous souhaitez utiliser avec votre combiné un kit oreillette déjà inscrit sur un autre appareil (par ex. sur un téléphone mobile), désactivez cette connexion avant de commencer la procédure d'inscription sur le Gigaset.

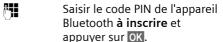


La recherche peut prendre jusqu'à 30 secondes.

Une fois l'appareil trouvé, son nom s'affiche sur l'écran.

Options Appuyer sur la touche écran.
Appar. compatible

Sélectionner et appuyer sur



L'appareil est enregistré dans la liste des appareils connus.

Interruption/reprise de la recherche en cours

Interruption de la recherche:

Annuler Appuyer sur la touche écran.

Reprise de la recherche (le cas échéant) :

Options Sélectionner et appuyer sur OK.

Nouvelle recherche

Sélectionner et appuyer sur

Liste des appareils connus (autorisés)

Affichage de la liste

 → ★ → Echange de données → Bluetooth → Appareils connus

Dans la liste affichée, l'icône correspondante s'affiche en regard de l'appareil concerné :

Icône Signification Oreillette Bluetooth PC / PDA / GSM Bluetooth ⋻

Affichage des entrées

Ouvrir la liste → () (sélectionner une entrée)

Options Appuyer sur la touche écran.

Afficher entrée

Sélectionner et appuyer sur

Le nom et l'adresse de l'appareil s'affichent. Retour avec OK.

Retrait d'un appareil Bluetooth

Ouvrir la liste → () (sélectionner une entrée)

Options Appuyer sur la touche écran.

Effacer entrée

Sélectionner et appuyer sur

Retour: maintenir la touche

enfoncée.

Remarque:

Lorsque vous retirez un appareil Bluetooth activé, il est possible qu'il tente de se connecter à nouveau en tant qu'appareil non enregistré.

Modification du nom de l'appareil Bluetooth

Ouvrir la liste → () (sélectionner une entrée)

Options Appuyer sur la touche écran. Renommer Sélectionner, puis appuyer sur

P1 Modifier le nom.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

J-0 Retour: maintenir la touche enfoncée.

Acceptation/refus d'un appareil Bluetooth qui n'est pas enregistré

Lorsqu'un appareil Bluetooth qui ne figure pas dans la liste des appareils connus tente d'établir une connexion avec le combiné, vous êtes invité à saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth à l'écran (Bonding).

◆ Refuser

Retour Appuyer sur la touche écran.

Accepter



Saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth à accepter et appuyer sur OK.

Une fois l'appareil accepté, vous pouvez l'utiliser temporairement (en d'autres termes, tant qu'il se trouve dans la zone de réception ou jusqu'à ce que le combiné soit désactivé) ou l'enregistrer dans la liste des appareils connus.

Après confirmation du code PIN, procédez à l'enregistrement dans la liste des appareils connus:

- Appuyer sur la touche écran Oui.
- Appuyer sur la touche écran Non : utilisation temporaire.

∫-∘

Mon nom Bluetooth

Vous pouvez modifier le nom du combiné SL37H sous lequel il doit s'afficher sur un autre appareil Bluetooth, le cas échéant.



Modifier Appuyer sur la touche écran.

Modifier le nom.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Retour : maintenir la touche enfoncée.

Réglage des préfixes

Pour pouvoir adapter automatiquement le format du numéro entre le Gigaset SL37H et un mobile (GSM) lors d'un échange de contact via Bluetooth, les préfixes international et national de votre pays doivent être enregistrés sur le téléphone.

Certains de ces numéros sont déjà préconfigurés.

→ N → Combiné → Indicatif de zone Vérifier que le préfixe (pré)configuré est correct.

▶ Renseigner les différentes lignes :

Sélectionner/modifier un champ de saisie.

Naviguer dans un champ de saisie.

Effacer des chiffres : appuyer sur la touche écran.

Entrer des chiffres.

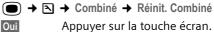
Sauver Appuyer sur la touche écran.

Exemple:



Rétablissement des réglages usine du combiné

Vous pouvez annuler les réglages personnalisés. Les entrées des répertoires principal et spécial, du journal des appels, des listes de SMS (selon la base), et l'inscription du combiné sur la base, ainsi que le contenu de l'album média sont conservés.



Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Annexe

Entretien

 Essuyer le support chargeur et le combiné avec un chiffon légèrement humecté (pas de solvant) ou un chiffon antistatique.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec les liquides



Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

- L'éteindre immédiatement et retirer le bloc de batteries.
- 2. Laisser le liquide s'écouler.
- Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, clavier vers le bas, compartiment batteries ouvert, dans un endroit chaud et sec pendant au moins 72 heures (ne pas placer le combiné dans un micro-ondes, un four, etc.).
- 4. Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est pas le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra être accordé.

Questions-réponses

Si, lors de l'utilisation de votre combiné, des questions apparaissent, nous sommes à votre disposition 24 heures sur 24 sur Internet, à l'adresse :

www.gigaset.com/fr/service.

Par ailleurs, le tableau suivant énumère les problèmes les plus fréquents et les solutions possibles.

Problèmes d'inscription ou de connexion avec une oreillette Bluetooth.

- Effectuer une réinitialisation de votre oreillette Bluetooth (voir le mode d'emploi de votre kit).
- ► Effacer les données de connexion sur le combiné en retirant l'appareil (voir p. 30).
- Répéter la procédure d'inscription (voir p. 29).

L'écran n'affiche rien.

- 1. Le combiné n'est pas activé.
 - Maintenir la touche « Raccrocher » —
 enfoncée.
- 2. Le bloc de batteries est vide.
 - Remplacer ou recharger le bloc de batteries (p. 6).

Le combiné ne réagit pas à la pression d'une touche.

Le verrouillage du clavier est activé.

 Maintenir la touche dièse enfoncée (p. 8).

« Base x » clignote sur l'écran.

- 1. Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base.
 - Réduire la distance entre le combiné et la base.
- 2. Le combiné a été retiré.
 - Inscrire le combiné (p. 7).
- 3. La base n'est pas activée.
 - ▶ Contrôler le bloc secteur de la base.

« Recherche base » cliqnote à l'écran.

Le combiné est réglé sur Meilleure base et aucune base n'est sous tension ou dans la zone de portée.

- Réduire la distance entre le combiné et la base.
- ▶ Contrôler le bloc secteur de la base.

Le combiné ne sonne pas.

La sonnerie est désactivée.

▶ Activer la sonnerie (p. 24).

Votre correspondant n'entend rien.

Vous avez appuyé sur la touche (INT). Le combiné est en « mode secret ».

▶ Réactiver le microphone (p. 12).

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit (séquence de tonalités descendantes).

Echec de l'action/saisie erronée.

 Répéter l'opération.
 Observer l'écran et, le cas échéant, vérifier dans le mode d'emploi.

Service clients (Customer Care)

Pour vos besoins, nous vous proposons une aide rapide et personnalisée!

Notre assistance technique en ligne sur Internet:

www.gigaset.com/fr/service

Accessible en permanence et de n'importe où. Vous disposez d'une assistance 24 heures sur 24 sur tous nos produits. Vous trouverez à cette adresse une compilation des questions les plus fréquemment posées et des réponses, ainsi que les manuels d'utilisation des produits à télécharger.

Vous trouverez également les questions les plus fréquemment posées et les réponses dans l'annexe de ce mode d'emploi.

Pour bénéficier de conseils personnalisés sur nos offres, contactez notre Assistance Premium:

Assistance Premium pour la France:

08 99 70 01 85 (1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)

Des collaborateurs Gigaset Communications France SAS. compétents se tiennent à votre disposition pour vous fournir des informations sur nos produits et vous expliquer leur installation.

En cas de réparation nécessaire ou de revendications de garantie, vous obtiendrez une assistance rapide et fiable auprès de notre Service Clients.

Service-Center France : 01 56 38 42 00 (Appel national)

Munissez-vous de votre preuve d'achat. Dans les pays où notre produit n'est pas distribué par des revendeurs autorisés, nous ne proposons pas d'échange ou de services de réparation.

Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen et en Suisse. Dans d'autres pays, son emploi est soumis à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse :

www.gigaset.com/docs.

€ 0682

Bluetooth ★ Qualified Design Identity
Pour votre Gigaset SL37H, le Bluetooth
QD ID est le B011264.

Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1º Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle :
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil:

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit Gigaset Communications et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).

- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le

- logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Gigaset Communications ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset
 Communications. neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., 9, rue du Docteur Finot, Bât Renouillères 93200
 SAINT DENIS.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications. pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications. exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications. n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications, sauf disposition impérative contraire.

De même, la responsabilité de Gigaset Communications. ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications. par le Client ou tout tiers à

- l'exception de Gigaset Communications.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications. ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Gigaset Communications. se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications. lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications. n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications. pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications. remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications. dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Caractéristiques techniques

Bloc de batteries recommandé

(état lors de l'impression du mode d'emploi)

Technologie: Lithium-Ion (Li-Ion)

Tension: 3,7 V Capacité: 700 mAh

Type: V30145-K1310-X250

V30145-K1310-X322 V30145-K1310-X401

Le combiné est livré avec le bloc de batteries homologué. Utiliser exclusivement le bloc de batteries d'origine.

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité et de l'ancienneté du bloc de batteries, ainsi que de leur emploi par l'utilisateur. (Les durées spécifiées sont les durées maximales, valables uniquement pour un écran non éclairé.)

Autonomie	350 heures (15 jours) maximum
Autonomie en communication	14 heures maximum
Temps de charge	environ 3,5 heures

Remarques concernant le Manuel d'utilisation

Le présent mode d'emploi utilise certaines conventions que nous expliquons ici.

Exemple de sélection de menu

Le mode d'emploi représente en notation abrégée les étapes à exécuter. Nous nous inspirerons ci-après de l'exemple « Réglage du contraste de l'écran » pour expliquer cette syntaxe. Les cadres indiquent les étapes à suivre.



- En mode veille du combiné, appuyer au milieu de la touche de navigation () pour ouvrir le menu principal.
- ▶ Avec la touche de navigation (), sélectionner la ligne N Réglages.
- Appuyer sur ou sur la touche écran ox pour valider la fonction Réglages.

Le sous-menu Réglages s'affiche.

- Appuyer sur la touche de navigation
 jusqu'à ce que la fonction Réglage écran soit sélectionnée.
- ► Appuyer sur ou sur la touche écran OK pour valider la sélection.

Contraste Sélectionner, puis appuyer sur OK.

- Appuyer sur la touche de navigation jusqu'à ce que la fonction Contraste soit sélectionnée.
- Appuyer sur ou sur la touche écran ok pour valider la sélection.



Sélectionner le contraste et appuyer sur la touche écran Sauver.

- Appuyer à droite ou à gauche de la touche de navigation pour régler le contraste.
- Appuyer sur ou sur la touche écran Sauver pour valider la sélection.
- Maintenir enfoncé (mode veille).
- Maintenir la touche « Raccrocher » enfoncée pour faire passer le combiné en mode veille.

Exemple de saisie sur plusieurs lignes

Dans de nombreuses situations, plusieurs lignes de saisie sont proposées pour un même écran.

La saisie multiligne est expliquée de manière abrégée dans ce mode d'emploi. Nous nous inspirons ci-après de l'exemple « Réglage de la date et de l'heure » pour expliquer cette syntaxe. Les cadres indiquent les étapes à suivre.

L'écran suivant est affiché (exemple) :



Date:

Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres).

L'activation de la deuxième ligne est indiquée par [].

 Entrer la date à l'aide des touches numériques.

Heure:

Saisir l'heure et les minutes (4 chiffres).

▶ Appuyer sur la touche 🔘.

L'activation de la quatrième ligne est indiquée par [].

- ► Entrer l'heure à l'aide des touches numériques.
- ▶ Enregistrer les modifications.
- ▶ Appuyer sur la touche écran Sauver.
- Enfin, maintenir la touche <u>finite</u> enfoncée.

Le combiné passe en mode veille.

Edition du texte

Lors de la création d'un texte, les règles suivantes s'appliquent :

- ◆ Déplacer le curseur avec les touches
 ○ ○.
- Les caractères sont insérés à gauche du curseur.
- Appuyer sur la touche « Etoile » pour afficher le tableau des caractères spéciaux.
- Pour les entrées du répertoire, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscules.

Remarques concernant le Manuel d'utilisation

Vous pouvez appeler le tableau des caractères spéciaux lors de l'écriture d'un SMS à l'aide de la touche « Etoile » [2]. Sélectionner ensuite le caractère souhaité et l'insérer en appuyant sur Insérer.

Rédaction de SMS/noms (sans saisie intuitive)

Pour saisir une lettre/un caractère, appuyer plusieurs fois sur la touche correspondante.

Ecriture standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 ∞	1) 	+	1							
2 abc	7 a	b	С	2	ä	á	à	â	ã	ç
def 3	d	е	f	3	ë	é	è	ê		
4 gli	g	h	i	4	Ϊ	ĺ	ì	î		
5 jkl	j	k	ı	5						
mno 6	m	n	0	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 pars	р	р	r	S	7	ß				
8 tuv	t	u	٧	8	ü	ú	ù	û		
wyz 9	W	Х	у	Z	9	ÿ	ý	æ	Ø	å
0 +		,	?	!	0					

- 1) Espace
- 2) Saut de ligne

Maintenir une touche **enfoncée** permet d'afficher successivement les caractères de la touche correspondante à l'écran, puis de les sélectionner. Lorsque la touche est relâchée, le caractère sélectionné est inséré dans le champ de saisie.

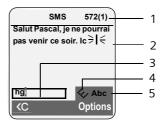
Ecriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Vous pouvez voir sur l'écran quel mode d'édition est activé (majuscules, minuscules, chiffres).

Rédaction de SMS (avec saisie intuitive)

La saisie intuitive EATONI vous aide lors de la rédaction de SMS.

Plusieurs lettres et chiffres ont été attribués à chaque touche entre •• et ••• le Ceux-ci s'affichent dans une ligne de sélection, juste sous la zone de texte (audessus des touches écran), dès que vous appuyez sur une touche. Lors de la saisie de lettres, la lettre statistiquement la plus probable par rapport à la lettre précédente s'affiche en surbrillance et apparaît au début de la liste de sélection. Elle est copiée dans la zone de texte.



- 1 Nombre de caractères restants, entre parenthèses : partie SMS 1-n
- 2 Texte du SMS
- 3 Ligne de sélection
- 4 EATONI activée
- 5 Ecriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Si cette lettre correspond à celle souhaitée, validez-la en appuyant sur la touche suivante. Si elle ne correspond pas à la lettre souhaitée, appuyer **brièvement** sur la touche « Dièse » •• jusqu'à ce que la lettre souhaitée apparaisse en surbrillance dans la ligne de sélection et soit reprise dans le champ de texte.

Lorsque vous maintenez la touche « Dièse » enfoncée, le combiné passe du mode « Abc » au mode « 123 », du mode « 123 » au mode « abc » et du mode « abc » au mode « Abc ».

Fonctions supplémentaires via une interface PC

Activer/désactiver la saisie intuitive

Condition: vous rédigez un SMS.

Options

Appuyer sur la touche écran.

Saisie intuitive



Appuyer **brièvement** sur la touche « Raccrocher », pour revenir dans la zone de texte. Saisir le texte.

Fonctions supplémentaires via une interface PC

La connexion du combiné à un ordinateur est possible via Bluetooth (p. 28) ou à l'aide d'un câble de données (p. 39). Pour pouvoir utiliser la connexion Bluetooth, votre ordinateur doit être équipé de la clé électronique correspondante.

L'ordinateur peut communiquer avec le combiné à l'aide du programme « **Gigaset QuickSync** » (téléchargement gratuit sur Internet, à l'adresse www.gigaset.com/gigasetSL370).

Vous pouvez:

- accéder au répertoire de votre combiné et échanger des contacts avec Outlook par exemple,
- charger des images CLIP (.bmp) de votre ordinateur sur le combiné,
- charger des images (.bmp) de l'écran de veille de votre ordinateur sur votre combiné.

Pendant le transfert de données entre le combiné et le PC, 🖟 + 💂 s'affiche à l'écran. Pendant ce temps, aucune saisie à l'aide du clavier n'est possible et les appels entrants sont ignorés.

Remarque:

- Si Bluetooth est activé et qu'un accessoire (p. ex. un câble de données p. 39) est branché à la prise (p. 1), Bluetooth est automatiquement désactivé.
 - Si une liaison vocale Bluetooth est en cours, Bluetooth est désactivé seulement une fois que celle-ci est terminée.
 - Si une transmission de données Bluetooth est en cours, le comportement de Bluetooth dépend du correspondant.
- Bluetooth est à nouveau activé automatiquement lorsque l'accessoire est retiré.
- Si Bluetooth est désactivé et qu'un accessoire est connecté, Bluetooth ne peut pas être activé.

Accessoires

Câble de données (Data Cable) USB DCA-510

Pour le branchement du téléphone sur le port USB de votre ordinateur.

Tous les accessoires et blocs de batteries sont disponibles dans le commerce.



Utilisez uniquement des accessoires originaux. Vous éviterez ainsi d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé tout en vous assurant de la conformité à toutes les dispositions applicables.

Index	В
	Base
۸	portée5
A	raccorder et installer 5
Accessoires	Bip d'appel 24
Activer	Bip d'avertissement, voir
combiné8	Tonalités d'avertissement
décroché automatique	Bloc de batteries
mode Bluetooth	afficher
rendez-vous	charge
surveillance de pièce 19, 20	icône
tonalités d'avertissement26	insérer6
verrouillage du clavier8 Adresse e-mail	recommandé
copier depuis le répertoire 16	tonalité
Affectation d'une touche 20	Bloc secteur
Affecter une touche numérique 20	Bluetooth
Affichage	accepter un appel
espace de stockage	copier vers le répertoire (vCard) 15
(album média) 26	détection d'un appareil
espace de stockage (répertoire	liste des appareils connus
principal/spécial)	retirer un appareil 30
langue inconnue 21	Tettiei uli appaieii
modifier la langue de l'écran 21	C
rendez-vous/dates non échus 28	Calendrier
Affichage du témoin de charge 1, 7	Caractéristiques techniques 36
Agenda	Certificat de garantie
Aides auditives	Classement dans le répertoire 13
Alarme	Clavier
Album média	verrouillage 8
Anniversaire	CLIP
date échue	Combiné
enregistrer dans le répertoire 16	contact avec des liquides 31
supprimer une date16	désactiver le micro
Appareil, détection (Bluetooth)29	éclairage de l'écran 22
Appareil, retrait (Bluetooth) 30	écran de veille 22
Appel	inscrire
accepter11	intensité de la réception5
accepter (Bluetooth)	langue d'affichage 21
externe11	liste 8, 9
interne	marche/arrêt 8
Appel général	mise en service 6
Automatique	mode veille
décroché	réglages
rappel	réinitialiser
Autonomie du combiné	tonalités d'avertissement 26
en mode surveillance de pièce 18	utiliser la surveillance de pièce 18

volume de l'écouteur23	sélectionner (menu) 36
volume du mode Mains-libres 23	Entretien du téléphone 31
Communication	Envoyer
externe11	fiche du répertoire au combiné 15
interne	Equipements médicaux 3
mettre fin	Erreurs de saisie (correction) 10
Composer	Espace de stockage
avec une touche de raccourci 15	album média 26
numéro raccourci 20	répertoire principal/spécial 14
répertoire principal	Etoile
répertoire spécial	touche
Contenu de l'emballage 5	Exemple
Correction d'erreurs de saisie 10	saisie de menu
Customer Care32	saisie sur plusieurs lignes 37
D	F
Date	Fiche
non confirmée	sélection dans le répertoire 14
régler8	·
Date d'anniversaire, voir Anniversaire	Н
Décroché automatique	Heure
Dépannage	régler 8
Désactiver	Homologation
combiné8	1
décroché automatique 22	lcône
micro du combiné	à l'arrivée de nouveaux messages 18
rappel de rendez-vous 28	bloc de batteries
rendez-vous	écran9
surveillance de pièce 19	réveil
tonalités d'avertissement 26	sonnerie 24
verrouillage du clavier 8	verrouillage du clavier 8
Détection d'un appareil Bluetooth 29	Image
Durée de la communication 11	effacer 25
E	renommer25
_	Image CLIP
EATONI (saisie intuitive)	Inscrire (combiné)
Ecouteur volume23	Installer, base 5
Ecran	Intensité de la réception 5
contraste	Interface PC
	Interne
éclairage	communication 12
mode veille9	téléphoner 12
réglages21	
Editer du texte	L
Effacer	Langue, affichage 21
caractère	Liaison Bluetooth
touche	régler son préfixe31
Entrée	Liquides

Index

Liste	d'appel pour surveillance de pièce
Liste de numéros des opérateurs 13	de pièce) 19, 20
M Mains-libres 11 touche 1 Marche/Arrêt 1 Mélodie 1	récupérer depuis le répertoire 16 saisie avec répertoire
mélodie d'attente	O Opérateurs (liste de numéros) 13
Menu navigation par menu. 10 ouvrir. .8 saisie de menu .36 tonalité de fin .26	P Pause interchiffres saisie
Messages touche	Portrait CLIP
Microphone	Présélection appel
Mode Eco Mode Ecouteur Mode Rappel	Q Questions-réponses
Mode veille écran	R Rappel (bis)
Modification numéro de destination	Rappel, mode
langue d'affichage	écran de veille 22 Rendez-vous 27 activer/désactiver 27 gérer 27
N	supprimer 27 Rendez-vous/date
Nom des appareils, modifier (Bluetooth) 30, 31 Non confirmé(e)	afficher non échus
date anniversaire	copier une vCard (Bluetooth)
abrégé	enregistrer une date d'anniversaire

combiné	touche Mains-libres 1 touche Marche/Arrêt 1 touche Messages 1 touche R 1 touche Raccrocher 1, 11 touches écran 1, 9 Touches de raccourci 20 numérotation 15 programmer 20 Touches écran affecter affecter 20
Saisie intuitive	V Verrouillage activer / désactiver le verrouillage du clavier .8 Vibreur .24 VIP (entrée du répertoire) .14 Volume écouteur .23 haut-parleur .23 régler .23 sonnerie .23 volume de l'écouteur .23 volume du mode Mains-libres .23
T Téléphoner accepter un appel	